國醫 惠謙氏 遷址
吉士定東三四壹號 弍樓
電話 MU 2-9335

新邊麵麭
美味
新鮮

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935
竹林園廳
竹林園館 雲埠華人
大鏈小酒 園廳廳
上等周師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼週到
賓客光顧 無任歡迎

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 歡式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co CANADA LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
倘則原銀奉回所滿意者
即其價錢貨質價值與服務等是也與
伊頓交易最得君的信任


## ▲香港新聞▼

### 香烟銷量驚人

在今年四月份的烟草稅收入。突破了一萬元。比同年上一月份。增加了約一百萬元。而比之去年一一一九六一年四月份的烟草稅收入六百萬元。增加尤鉅。雖然。工商處長認爲烟草稅之增加。主要爲本地品之香烟輸出激增所致。但是。市民吸烟數量增加也不無影响的目前。本港居民對香烟的消費。無可懷疑的已達到了一個龐大驚人的數字。但龐大到什麼程度？每天的香烟銷數若干？這是一個還沒有正確統計的問題。不過。可以從政府對烟稅的收入推算。以及香烟批發業老板尊的意圖中。未嘗不可以得到一個比較接近的估計。

每天一千七百萬枝

據說。估計目前香烟的銷數。大約是每天一千七百萬支左右。伸算金錢的消費。大約爲每天六十萬至七十萬元。

驟然看來。這一估計數字。似乎龐大得難以令人相信。但根據報告。在一九六一年的爲首九個月。本港輸入香烟十六億六千七白三十七萬三千六百支。本港製造香烟三十五億九千四百八十七萬支。總計爲五十二億六千二百二十四萬支。平均每月爲五億八千多萬支。雖然。此一數字仍須除去部份輸出及轉口。但估計本港實際消耗數字。平均每月仍接近五億支左右。這與前面所估計。香港人每天平均消耗香烟一千七百萬支的數字符合。

每月耗費一千萬元

每天消耗香烟一千七百萬支估計。如果可靠的話。則平均每一個香港人是消耗香烟五支。但是。香港三百多萬人口中。決不是每人都抽烟的。假如是四份一人吸烟。那麼每個吸烟的人每天約抽烟二十支。這又與前面所估計的數字又是剛剛符合了。

每天消耗香烟一千七百萬支。即等於二十支裝的八十萬包。如以平均每包價值八毫計。那麼。每天在香烟的消費就達到了六十多萬元。每月就是二千萬之鉅。

據一位香烟批發業老行尊說：他認爲對香港人每天香烟消費的估計。雖然沒有什麼可靠的統計數字。但是已經是個相信比較接近的估計了。總之。以香港人對香烟的消費來說。正和白米的消耗數字相差不遠。

業務競爭異常激烈

香烟消耗量雖然龐大。但是香烟業的競爭也隨之愈見激烈。新的香烟牌子不斷出現。據一位香烟零售商人說：零售香烟是每天要填報數量、以備稅務局查核的。但香烟報稅的「橫頭單」上。只列有四。五十種香烟牌子。而實際上。香烟牌子至少有超過一百種之多。眞是不可勝數。但是。大多數的香煙售零檔、並不是所有牌子都齊備。只視其所在的環境。

（續完）


◎中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十六屆報字第叁號

爲通告事：案據本黨全加第十八屆洪懇大會決案指令稱本黨自改組正名爲中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已十有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社員須要一律從新登記註册俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註册表格及黨員新証分別呈案經大會審核僉認爲完善着即刊印發交各支分部遵章辦理并定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支分部執行辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵章前往各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執爲要切切此佈

右通令

中國洪門民治黨駐加各支分部
暨達權總支社一體知照

△附擬訂登記簡章如下

㈠登記表格分刊紅白黃三色用「複寫紙」填寫（即俗稱過底紙）紅色交總支部白色交該區首支部黃色交該分部存案
㈡表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨證
㈢註册費經洪懇大會議定每黨員社員應繳納註册費式毛五交由該區支分部分配支給無須繳交總支部
㈣凡黨員社員要繳足年費方能發給新黨証
㈤如有黨員社員居住地未有黨部設立者則可往就近黨部註册而年費及註册費亦應交該就近黨部收以符守章
㈥註册止截日期：由本年三月起至本年六月卅日止截
㈦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬

中華民國五十一年叁月壹日

雲埠 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到登市
去壳綠豆 揀手栗肉干
大片粽葉 什淨大糯米
大紅咸蛋 去頭唐山大明蝦
大幫合時瓜菜發客
名師精製各欵 燒味 臘味
牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

溫高 中和行公司
雲埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
新到大批
冬菇 花菇
香菇

南洋商業銀行
（香港註册）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款—全國通滙 解款迅速 服務週到
華僑存款—安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇—華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租—代管產業 代收屋租 收費低廉
購物辦貨—委購物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索
地址：香港德輔道中一號A地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
GP-8

雲哥華 新合益 加拿大
中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C
MU 1-6527
鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 鷄鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931
國產佳品大批抵步！
大連蘇炸鄉魚·上海蜜糖·
松花江炊白魚·純辣椒油·
山東煙台鯖魚·豆豉辣醬·
珠江烏豆塘魚·正豉油膏·
按期運到。大量供應。

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743
請飲
百年老號
永利威 五加皮 玫瑰露

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

請訂閱
旅加華僑唯英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
訂閱格式
Name
Address
City
報費全年弍元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St., Vancouver, 4, B. C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床蓆清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 廣法明 周國林 啓

加拿大雲高華 蓮花大旅店
Lotus HOTEL
PENDER
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU1-9541
加拿大雲高華 百老滙旅店
Broadway HOTEL
COLUMBIA HASTINGS
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445
唯一華人經營旅業機構
附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
每租房起價二元